SERIAL NO.

PROJECT: ELARA (Car Wash-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Arab Research Cent

| ter | 42 |
|-----|----|

+

| | | | | | \boxtimes | En إمارات | narat | وك 🔲 🖊 | Eppco ابكو/إذ | /Enoc / 🗆 | A ادنوك 📘 | dnc |
|--------|-------------------------|-------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------------|---------------------|----------|------------------|------------------------------|------------------------------|-----------|------|
| SHOP | PER CODE | | DATA ENTR | Υ | E | DITING | | | CSA | | SR. # | 口 |
| | | Name | | Number | Name | Nu | mber | Name | | Number | | ı |
| • | 264 | Kha | rule | 3409 | Khau | 14 3 | 409 | brhou | <u>ve</u> | | | _ |
| Gen | der I | leight M S | Built T M F | Spectacles Yes No Y | Beard Mu | ustache s No II | ndian F | Pakistani Filip | Ethnic Gro ino Expat. Ara | | | |
| × I | | X 0 | | | | | X | | | [| <u> </u> | |
| EMI | RATE | Western Region | Abu Dhabi | Dubai | Sharjah | Al A | in | Umm Al Quwain | Ajman | Ras Al Khaimah | Fujairah | , |
| | | | | | X | | | | | | | |
| | SITE ID | | Month | Date | Amou | nt (Dhs) | # o | f vehicles | # of staff | Time In | Time o | ut |
| 6 | 50 | 0 | 08 | 17 | - 2 | .5 | (| D \ | 0 1 | 13:20 | 0 13: | 组 |
| | 07:00 | - 10:01- | 13:01- 17: | 01- 20:01- | | Saturday | Sunday | Monday | Tuesday Wed | Inesday Thurs | day Frid | ay |
| TIME (| 10.0 | 13:00 | 17:00 20: | 00 24:00 | DAY OF VISIT | | | | | |] 🗵 |] |
| 1. | APPRO | DACH AN | ID CLEANLI | NESS | | | | | : | تراب والنظافة | 1. الإق | |
| Score | es | | Critical Are | as | | | | ā | المجالات الأساسي | | ناط | النق |
| | . Was t | here prop | er sign to the | Car Wash | YES NO | نعم ∑ لا □ | سيل | على منطقة غس | اضحة للدلالة | ت هناك لافتة و ات؟ | | |
| 2 | bay? Was t requir | he Car W | /ash area cle ent when marl | an and tidy′ ked 'No' | | <u>، ب</u> نعم 🛚 | | | | ت منطقة غسيل كانت الإجابة | | 4 |

NO 🔲 🔞

GREETINGS AND INITIAL CHECKS 2.

2. الترحيب والتشييكات الأولية:

| Sco | res | Critical Areas | | | | للط المجالات الأساسية | النق |
|-----|-----|---|-----------|---|-----------|---|------|
| | | Was there any delay in approaching customers? require comment when | YES | | نعم | 3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح | 5 |
| 5 | | marked 'Yes' | NO | Ø | ¥ | | |
| | | Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? | YES NO | | نعم لا | 4. هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب مفرح) ؟ | |
| 5 | | o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc? | | | | إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من النعابير، عادي، الخ؟ | 5 |
| - | | | YES | X | نعم | 5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة | |
| | 5a. | Did the attendant check whether your car has a sunroof? | NO | | ¥ | ص. هن تحقق الموضف قيما إدا كانك سيارتك مروده بفتحة سقف | |
| _ | | nas a sum oor. | N/A | 1 | لا ينطبق | | 5 |
| 5 - | | Did the attendant politoly declined | YES | | نعم | هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في | |
| | 50. | Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof? | NO | | ¥ | حال كان لديها فتحة في السقف؟ | |
| | | | N/A | X | لا ينطبق | | 1 |
| 6 | 6. | Did the attendant inform you about the | YES | X | نعم | هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟ | 6 |
| 0 | | price of car wash? | NO | | K | | |
| | 7. | Did the attendant inspect your car for any | YES | 図 | نعم | 7. هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو | 4 |
| 4 | | scratches, damages or dents and inform you? | NO | | X | أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟ | Ţ. |

| | | 2 | | 4 | - | | |
|----|-------|---|-----------------|-------------------------|-----------------|---|--------|
| Sc | cores | Critical Areas | | | | المجالات الأساسية | النقاد |
| 5 | 8. | Did he guide your vehicle for positioning at | YES | N | نعم | 8. هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف | T |
| _ | | the stopper? | NO | | 7 | السيارة؟ | 5 |
| 6 | 9. | Did the staff thank you as you were | YES | \boxtimes | نعم | Ode to | + |
| Ĺ | | leaving? | | | X | 9. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟ | 6 |
| 3. | | APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF | | 3. مظهر وسلوك الموظفين: | -1-, | | |
| Sc | ores | | | | | | |
| ļ | | Critical Areas | | | | ط المجالات الأساسية | النقا |
| 3 | 10. | Was the uniform of the attendant neat and | YES | | نعم | | Τ |
| 3 | 10. | | YES NO | KI | نعم لا | ط المجالات الأساسية 10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟ | النقا |
| 3 | | Was the uniform of the attendant neat and tidy? Was the attendant wearing visible | | X U | , | 10. هل كان لباس الموظف أنيقًا ومرتبًا؟ | 3 |
| L | | Was the uniform of the attendant neat and tidy? | NO | | ۲ ' | 10. هل كان لباس الموظف أنيقاً ومرتباً؟ 11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه | П |
| 3 | 11. | Was the uniform of the attendant neat and tidy? Was the attendant wearing visible nametag? | NO YES | | لا ٰ | 10. هل كان لباس الموظف أنيقاً ومرتباً؟ 11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه | 3 |
| L | 11. | Was the uniform of the attendant neat and tidy? Was the attendant wearing visible | NO YES NO | | لا نعم لا | 10. هل كان لباس الموظف أنيقاً ومرتباً؟ 11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه | 3 |

YES 🔏

NO 🔲

4. SERVICE

5 13. Was staff courteous / friendly?

4. الخدمة:

5 مل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟

| Sc | cores Critical Areas | | المجالات الأساسية | لنقاط |
|----------|--|-------------------------------|--|-------|
| 4 | 14. After car wash, did he guide you to the vacuum bay? | نعم XES 🛛 معن | 1. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف | |
| | | NO L Y | بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟ | |
| 3 | Did any attendant advise you to take c of your personal belongings/valuables | re ' ' | 11. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك | 5 3 |
| | any? | N/A 🔀 لا ينطبق | وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟ | |
| 4 | 16. Did any attendant offer you seating? | نعم XES 🗵 نعم | ال هل قدم لك أي موظف كرسياً للجلوس عليه؟ | 5 4 |
| | | NO L Y | ٠,٠٠٠ م عرب المراجع ال | 7 4 |
| 5 | 17. Did attendants wipe your car dry to you | نعم YES [⊠ لا NO □ | 17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث | 7 _ |
| | satisfaction? | لاينطبوَ □ N/A | كنت راضياً عما قاموا به؟ | 5 |
| _ | 18. Did attendants clean all the glasses an | نعم YES 🕅 | هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا | 3 |
| 5 | mirrors from inside and outside to your satisfaction? | NO 🗌 🔞 | من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قامو | 5 |
| - | | لا ينطبق N/A لا ينطبق | به؟ | |
| 3 | 19. Did the attendant offer to empty the | نعم YES [X] لا NO ∏ | هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف |) |
| | ashtray and clean it? | ا ما الا ينطبق الــــ N/A الا | منفضة السجائر؟ | 3 |
| | 20. Was the interior vacuuming and cleanir | نعم YES 🔯 عع | | + |
| 4 | of fascia (dashboard) done to your total satisfaction? | NO 🔲 Y | هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضى تماماً لك؟ | 4 |
| \dashv | | لاينطبق ☐ N/A | | |
| 4 | 21. Did they clean all the tyres with sponge | نعم YES 🔀 ا ا NO | على المستخدام على المستخدام على المستخدام الم | |
| | so sour an the tyres with sponge | لا | اسفنجة؟ | 4 |
| | | نعم YES 🔯 | | + |
| 1 | 22. Were you offered a receipt voluntarily? | NO 🔲 N | 22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختيارياً | 1 |
| \perp | | لا ينطبق 🔲 N/A | | |

5.

REST ROOMS AND MOSQUE

غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

| Sco | res | Critical Areas | | <u> </u> | ناط المجالات الأساسية | سو |
|-----|----------|--|-------------------------|---------------------------------------|---|----|
| 2 | 23a. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap? | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟ | _ |
| 3 2 | 23b. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue? | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت | 3 |
| 2 | | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 23c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية عند توقر مجففات اليد الآلية) مجففات اليد الآلية) 24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ | |
| ; | | Were sinks clean? require comment when marked 'No' | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | |
| | | Were mirrors clean? require comment when marked 'No' | YES | نعم لا | 24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | |
| 3 | 24c. | Were hand dryers clean? require comment when marked 'No' | YES NO | لا ينطبق نعم لا | 24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | |
| | 24d. | . Were dispensers clean? require comment when marked 'No' | N/A YES NO | لا ينطبق نعم لا لا ينطبق | 24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | - |
| | 24e | . Were toilets and urinals clean? | N/A YES NO N/A | ر يسبق نعم لا ينطبق لا ينطبق | 24e. هل كانت أمكنة التبور نظيفة؟ | |
| 2 | 25a | . Were doors clean? require comment when marked 'No | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | |
| - | 25b | . Were walls clean? | YES NO N/A | نعم لا لا ينطيق | 25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ | , |
| | 25c | . Were ceiling clean? | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 250. هل كان السقف نظيف؟ | ; |
| | 25d | I. Were vents clean? | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 25d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ | |
| | 25e | e. Were floors clean? require comment when marked 'No' | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 25e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | , |
| | 25f | . Were baseboards clean? | YES NO N/A | نعم لا لا ينطبق | 25]. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ | f |

4

| 200 | ores | Critical Areas | | _ | | ط المجالات الأساسية | انقا |
|-----|------|---|--|--------------------------------------|-----------------------|---|------|
| | 25g | g. Were grout clean? | yes E no [n/a [| 打 二 二 | نعم لا لا ينطبق | 25g. هل كان البلاط نظيف؟ | T |
| 262 | 26a | . Were trash containers clean? | YES E NO [N/A [| | نعم لا لا ينطبق | 26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ | |
| | 26b | . Were trash containers not overflowir | yes 2 g? no [n/a [| | نعم لا لا ينطبق | 26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ | 2 |
| 2 | 27. | Was the restroom smelling clean & f (without any offensive odor)? | YES D NO D N/A | | نعم لا لا ينطبق | 27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ | 2 |
| 2 | 28. | Were all the facilities inside the restrogood working condition? require comment when marked 'No' | NO NA | ֓֞֝֟֝֟֝֟֝֟֝֟ ֓֓֡֓֞֝֞֡֡֞֝֞֡֞֝֞֝֞֡֡ | نعم لا لا ينطبق | 28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | 2 |
| 2 2 | 29. | Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' | YES NO N/A | | نعم لا لا ينطبق | 29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | 2 |
| Cor | mme | ents: | | | | عليق/ الملاحظات: | الد |

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

| % | النقاط المسجلة ACTUAL SCORE | الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM | Evaluation: | لتقييم: | | |
|---|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|---|--|
| | | | Approach and Cleanliness | الاقتراب والنظافة | 1 | |
| | | | Greetings and Initial Checks | الترحيب والتشييكات الأولية | 2 | |
| | | | Appearance and Behavior of Staff | مظهر وسلوك الموظفين | 3 | |
| | | | Service | الخدمة | 4 | |
| | | | Cleanliness - Restroom and Mosque | النظافة - الحمامات والمسجد | 5 | |
| | | | TOTAL | مجموع | | |

4

| Auto Car Wash Job Card/Invoice قورة | الفسيل الآلي للدركيات الفسيل |
|---|---|
| Station Name: KASER AL AMVAG-6 | SERIAL NO. |
| Station Tel: 06 - 5774874 AUTO CAR WAS | امارات العطة العطة العطة العطة العطة العطة العطة العطة العطة العلمة العطة العطة العطة العطة العطة العطة العطة العطة العطة العلمة العطة العلمة |
| Customer Name: | <i>Emarat</i> |
| Customer Tel: | التاريخ: عاتف العميل: ماتف العميل: |
| Vehicle Make & Model: Path Tadex. | وقت استلام المركبة: 🎢 🗘 70 Time In: صنع ونوع المركبة: |
| Plate No. 86287 048 فم البوطانة, Mileage: | وقت نسليم المركبة: |
| Shampoo Wash | Circle damages and scratches |
| ☐ Drying | H BIGH |
| ₩axing | |
| ☑ Interior Vacuum Cleaning | HE H |
| Amount: AED 25 | LEFT COLOR OF THE PARTY OF THE |
| | If no damages or scratches tick box |
| Remarks: | ملاحظات، |
| مروقيع الموظف المختص Auto Car Wash Operator Signature | توقيع العصيل Customer Signature |
| Please see reverse for terms & cond | يرجس النظر في الخلف للقواعد والشروط Ref. No. ACW-NE/10/11 |
| | |

.

| e ^c | |
|----------------|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | į |
| | i |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |